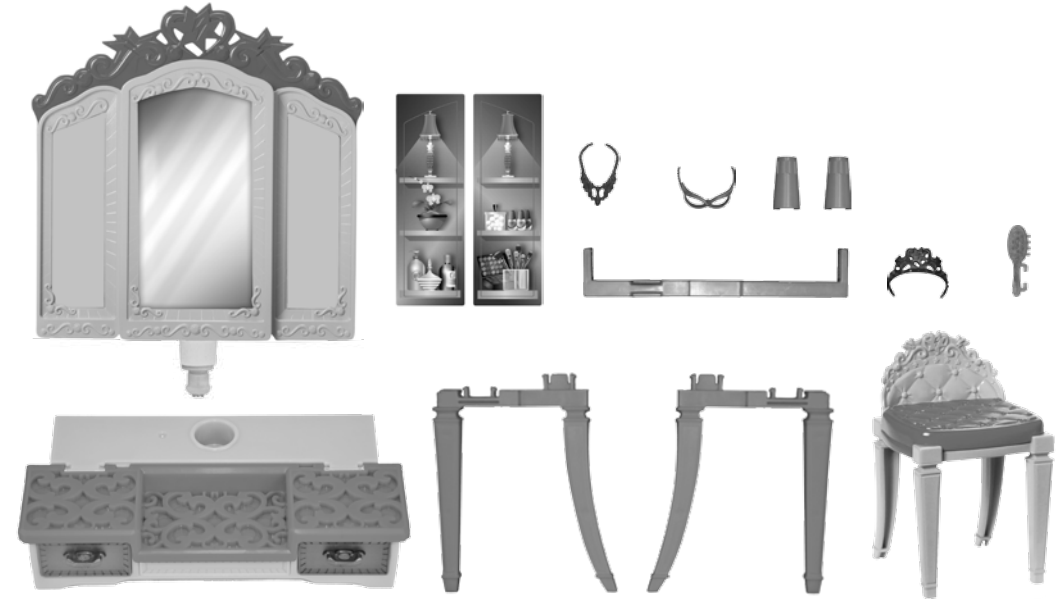


# Barbie

## INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE BRUGSANVISNING • BRUKSANVISNING



Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Contient : Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ici. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Inhaltsabbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Contenido: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Inhoud: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Contenido: recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona; Tel: 902203010; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete. • Conteúdo: Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Innehåll: Packa upp allt ur förpackningen och jämför med innehållet som visas här. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Sisältö: Tarkista, että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Indhold: Tag alle delene ud af æsken, og kontrollér, at æskens indhold svarer til det viste. Kontakt det nærmeste Mattel-kontor, hvis der mangler noget i æsken. Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Innhold: Ta ut alt innholdet fra pakningen og sammenlign det med denne listen. Hvis det mangler deler, kan du kontakte ditt lokale Mattel-kontor. Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon.

Need Assistance? In the US and Canada, [service.mattel.com](mailto:service.mattel.com) or 1-800-524-8697.

Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site [service.mattel.com](mailto:service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697.

¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com](mailto:service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697.

En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89.

Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - [sac@mattel.com](mailto:sac@mattel.com).

**? SERVICE.MATTEL.COM**

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, Parc de la Cersaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou [www.lesjouetsmattel.fr](http://www.lesjouetsmattel.fr) Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 - 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Denmark: Norstar A/S, Sintrupvej 12, DK-8220 Brabrand. Tel. +45 89 44 22 00. Sweden: Norstar

AB, Brandsviggatan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel. +46 431 44 41 00. Norway: Norstar AS, Pindslveien 1, N-3221 Sandefjord. Tel. +47 33 48 74 10 Finland: Norstar OY AB, Suomalaisen-tie 7, FIN-02270 Espoo. Tel. +358 9 8190 530 Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: [Customersrv.italia@mattel.com](mailto:Customersrv.italia@mattel.com) - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. [cservice.spain@mattel.com](mailto:cservice.spain@mattel.com) Tel: 902203010 <http://www.service.mattel.com/es>. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - [consumidor@mattel.com](mailto:consumidor@mattel.com). Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Ataşehir İlçesi, Çerenköy Mah., Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Çerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Services 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. Resto de Latinoamérica: Servicio.Clientes@Mattel.com. Distribuido por : Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - [sac@mattel.com](mailto:sac@mattel.com).

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

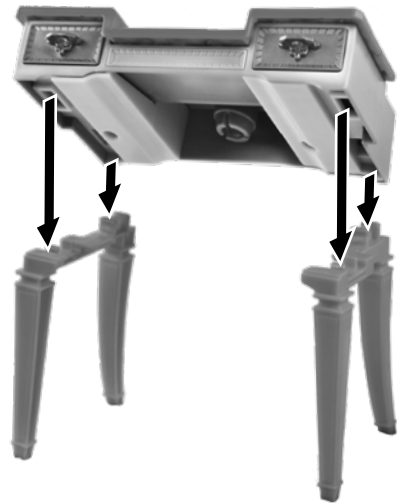
**ATTENTION:**  
DANGER D'ÉTOUFFEMENT -  
Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

**3+**  **CDY64**

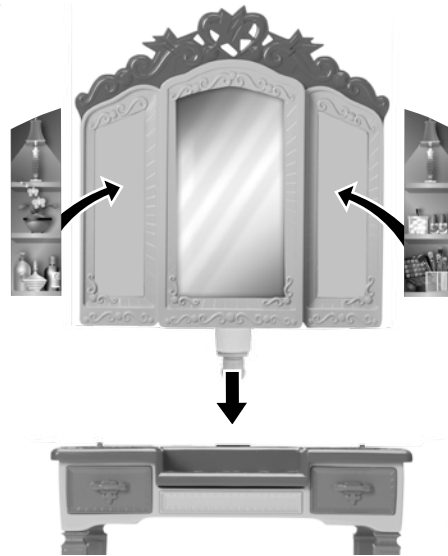
WARNING: Not suitable for children under 36 months - Small parts. • ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. • ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. • AVVERTENZA: Pericolo di formazione di piccole parti, con rischio di soffocamento per ingestione. Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. • WAARSCHUWING: niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar - kleine onderdelen. • ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • ATENÇÃO: Não recomendável a crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. • VARNING: Ej lämplig för barn under 36 månader - Smådelar. • VAROITUS: Ei sovelle alle 3-vuotiailla lapsille - pieniä osia. • ADVARSEL: Uegnet til barn under 3 år - indeholder små dele. • ADVARSEL: Anbefales ikke for barn under 3 år. Inneholder små deler.

1

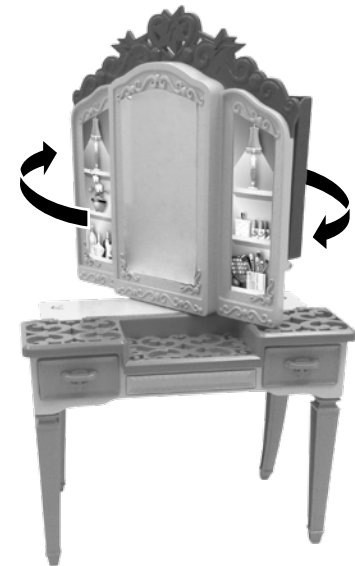
One time snap. • Assemblage définitif. • Einmaliger Zusammenbau. • Colagemto da eseguire una volta. • Klikt in één keer vast. • Atención: esta pieza se monta solo la primera vez, luego se guarda montada. • Montagem definitiva. • Permanent montering. • Napsauta paikalleen (tehdään vain kerran). • Engangsklikt. • Klikt på plass én gang.



2



3

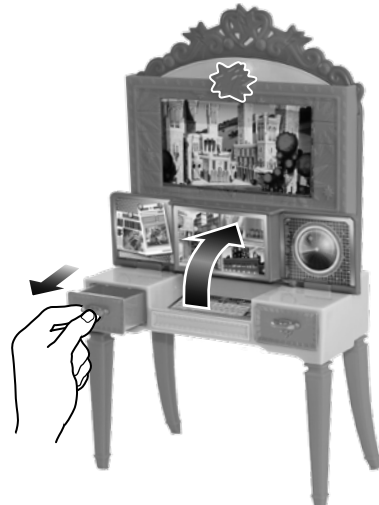
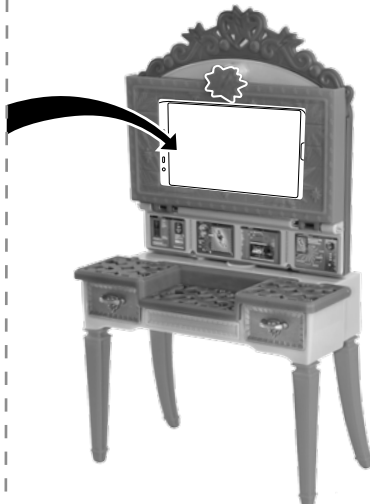
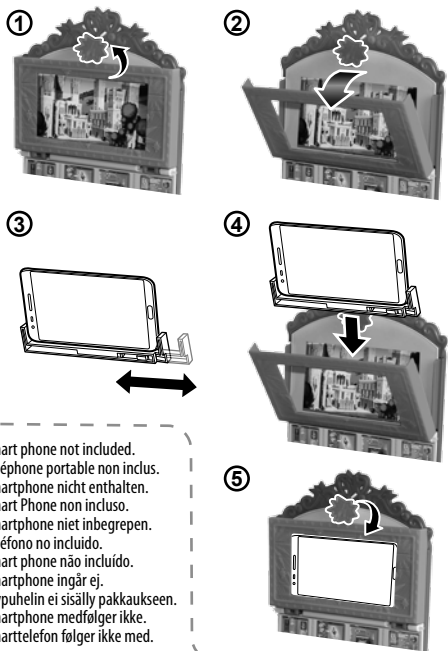


4

Compartment adjusts to fit most smart phone devices measuring: 11,27 cm - 13,49 cm w x 7,15 cm x 0,95 cm (4-7/16" to 5-5/16" w x 2-13/16" x 3/8") • Le compartiment s'adapte à la plupart des téléphones portables mesurant : 11,27 cm à 13,49 cm x 7,15 cm x 0,95 cm • Das Fach ist so gestaltet, dass es sich auf Maße der meisten Smartphones einstellen lässt: 11,27 cm bis 13,49 cm x 7,15 cm x 0,95 cm • Lo scomparto è adattabile alla maggior parte dei dispositivi smart phone che misurano: 11,27 cm - 13,49 cm w x 7,15 cm x 0,95 cm (da 4-7/16" a 5-5/16" w x 2-13/16" x 3/8") • Geschikt voor de meeste smartphones met deze afmetingen: 11,27 cm - 13,49 cm x 7,15 cm x 0,95 cm • El compartimento se adapta a la mayoría de teléfonos inteligentes del mercado, de estas medidas: de 11,27 cm a 13,49 cm de ancho x 7,15 cm x 0,95 cm • O compartimento ajusta-se ao tamanho da maioria dos smart phones: 11,27 cm - 13,49 cm comp. x 7,15 cm x 0,95 cm • Passar de flesta smartphones med måtten: 11,27 cm - 13,49 cm w x 7,15 cm x 0,95 cm (4-7/16" till 5-5/16" w x 2-13/16" x 3/8") • Lokeroon mahtuvat useimmat älypuhelimet, joiden mitat ovat: 11,3–13,5 cm x 7,2 cm x 0,95 cm • Holderen passer til de fleste smartphones og måler: 11,27 cm - 13,49 cm bred x 7,15 cm x 0,95 cm (4-7/16" - 5-5/16" bred x 2-13/16" x 3/8") • Dekselet kan justeres til å passe de fleste smarttelefoner i størrelsen: 11,27 cm – 13,49 cm (b) x 7,15 cm x 0,95 cm

NOTE: After each play, close the left drawer before laying down the desktop. • REMARQUE : lorsque le jeu est fini, fermer le tiroir de gauche avant d'abaisser le bureau. • HINWEIS: Schließe nach dem Spielen zuerst die linke Schublade, bevor du die Tischplatte herunterklappst. • NOTA: Dopo il gioco, chiudi il cassetto sinistro prima di abbassare il ripiano. • NB: Na het spelen de linkerla sluiten voordat je het bureaublad omlaag doet. • ATENCIÓN: Después de jugar, debe cerrarse el cajón izquierdo antes de bajar el escritorio. • ATENÇÃO: Depois de cada brincadeira, fecha a gaveta esquerda antes de baixares o tempo da mesa. • OBS: Efter lek, ska den vänstra byråådan stängas innan bordsskivan läggs ned. • HUOM: Aina leikin jälkeen sulje vasen laatikko, ennen kuin lasket kannen alas. • BEMERK: Efter brug skal venstre skuffe lukkes, inden skrivebordsklappen lægges ned. • MERK: Lukk venstre skuff for du legger ned skrivebordsplaten når du er ferdig å leke.

5



• Smart phone not included. • Téléphone portable non inclus. • Smartphone nicht enthalten. • Smart Phone non incluso. • Smartphone niet inbegrepen. • Telefono no incluido. • Smart phone não incluído. • Smartphone ingår ej. • Älypuhelin ei sisälly pakkaukseen. • Smartphone medfølger ikke. • Smarttelefon følger ikke med.

Pull out the drawer to make the desktop flip open. • Tirer le tiroir pour ouvrir le bureau. • Ziehe die Schublade heraus, damit die Tischplatte hochklappt. • Estrai il cassetto per aprire il ripiano. • La uittrekken om bureaublad open te klappen. • Abrir el cajón para desplegar el escritorio. • Puxa a gaveta para fora para o tempo da mesa abrir. • Dra ut lådan för att slå upp bordsskivan. • Vedå laatikko auki, niin kansi ponnahtaa ylös. • Træk skuffen ud for at åbne skrivebordsklappen. • Trekk ut skuffen for å få skrivebordsplaten til å åpne seg.